

## 中国帰国者とその家族のための「防災カード」(外面)

避難先/避难处	名称	住所	中国帰国者と その家族のための <b>防災カード</b>					
指定 避難所					記入日	年	月	日
指定避難所			ふりがな					性別
一時/地域避難場所 暂时/地区避难场所			氏名					
広域避難場所 大范围避难场所			住所					
家族が離ればなれになったときは 当您和家人离散时在		に集合！ 集合！						
東北中国帰国者 支援・交流センター		〒980-0014 宮城県仙台市青葉区本町3-7-4 電話:022-223-1152/FAX:022-217-9388		外国人登録証No./在留カードNo. 外国人登録证号码/在留卡号码				
		自宅電話			携帯電話			

避難先/避难处	名称	住所	中国帰国者と その家族のための <b>防災カード</b>					
指定 避難所					記入日	年	月	日
指定避難所			ふりがな					性別
一時/地域避難場所 暂时/地区避难场所			氏名					
広域避難場所 大范围避难场所			住所					
家族が離ればなれになったときは 当您和家人离散时在		に集合！ 集合！						
東北中国帰国者 支援・交流センター		〒980-0014 宮城県仙台市青葉区本町3-7-4 電話:022-223-1152/FAX:022-217-9388		外国人登録証No./在留カードNo. 外国人登録证号码/在留卡号码				
		自宅電話			携帯電話			

避難先/避难处	名称	住所	中国帰国者と その家族のための <b>防災カード</b>					
指定 避難所					記入日	年	月	日
指定避難所			ふりがな					性別
一時/地域避難場所 暂时/地区避难场所			氏名					
広域避難場所 大范围避难场所			住所					
家族が離ればなれになったときは 当您和家人离散时在		に集合！ 集合！						
東北中国帰国者 支援・交流センター		〒980-0014 宮城県仙台市青葉区本町3-7-4 電話:022-223-1152/FAX:022-217-9388		外国人登録証No./在留カードNo. 外国人登録证号码/在留卡号码				
		自宅電話			携帯電話			

避難先/避难处	名称	住所	中国帰国者と その家族のための <b>防災カード</b>					
指定 避難所					記入日	年	月	日
指定避難所			ふりがな					性別
一時/地域避難場所 暂时/地区避难场所			氏名					
広域避難場所 大范围避难场所			住所					
家族が離ればなれになったときは 当您和家人离散时在		に集合！ 集合！						
東北中国帰国者 支援・交流センター		〒980-0014 宮城県仙台市青葉区本町3-7-4 電話:022-223-1152/FAX:022-217-9388		外国人登録証No./在留カードNo. 外国人登録证号码/在留卡号码				
		自宅電話			携帯電話			

# 中国帰国者とその家族のための「防災カード」(内面)

生年月日	年	月	日	血液型		RH + ・ -	緊急連絡先 / 緊急联络处	氏名		続柄 和您的关系		
持病 治療中の病気 老病正在治疗中的病				アレルギー 过敏症				電話		携帯電話		
常用薬 经常服用的薬								住所				
经常就诊的医疗机构名称	かかりつけ医療機関	名称		電話				氏名		続柄 和您的关系		
		住所						電話		携帯電話		
		名称		電話				住所				
		住所										
								災害用伝言ダイヤル 灾害时留言专用电话号码 171	録音 录音	①⑦①	⇒ ①	⇒ 登録したい自宅の電話番号 想登记的自己家里的电话号码
									再生 放录音	①⑦①	⇒ ②	⇒ 確認したい相手の自宅電話番号 想确认的对方的电话号码

生年月日	年	月	日	血液型		RH + ・ -	緊急連絡先 / 紧急联络处	氏名		続柄 和您的关系		
持病 治療中の病気 老病正在治疗中的病				アレルギー 过敏症				電話		携帯電話		
常用薬 经常服用的薬								住所				
经常就诊的医疗机构名称	かかりつけ医療機関	名称		電話				氏名		続柄 和您的关系		
		住所						電話		携帯電話		
		名称		電話				住所				
		住所										
								災害用伝言ダイヤル 灾害时留言专用电话号码 171	録音 录音	①⑦①	⇒ ①	⇒ 登録したい自宅の電話番号 想登记的自己家里的电话号码
									再生 放录音	①⑦①	⇒ ②	⇒ 確認したい相手の自宅電話番号 想确认的对方的电话号码

生年月日	年	月	日	血液型		RH + ・ -	緊急連絡先 / 紧急联络处	氏名		続柄 和您的关系		
持病 治療中の病気 老病正在治疗中的病				アレルギー 过敏症				電話		携帯電話		
常用薬 经常服用的薬								住所				
经常就诊的医疗机构名称	かかりつけ医療機関	名称		電話				氏名		続柄 和您的关系		
		住所						電話		携帯電話		
		名称		電話				住所				
		住所										
								災害用伝言ダイヤル 灾害时留言专用电话号码 171	録音 录音	①⑦①	⇒ ①	⇒ 登録したい自宅の電話番号 想登记的自己家里的电话号码
									再生 放录音	①⑦①	⇒ ②	⇒ 確認したい相手の自宅電話番号 想确认的对方的电话号码

生年月日	年	月	日	血液型		RH + ・ -	緊急連絡先 / 紧急联络处	氏名		続柄 和您的关系		
持病 治療中の病気 老病正在治疗中的病				アレルギー 过敏症				電話		携帯電話		
常用薬 经常服用的薬								住所				
经常就诊的医疗机构名称	かかりつけ医療機関	名称		電話				氏名		続柄 和您的关系		
		住所						電話		携帯電話		
		名称		電話				住所				
		住所										
								災害用伝言ダイヤル 灾害时留言专用电话号码 171	録音 录音	①⑦①	⇒ ①	⇒ 登録したい自宅の電話番号 想登记的自己家里的电话号码
									再生 放录音	①⑦①	⇒ ②	⇒ 確認したい相手の自宅電話番号 想确认的对方的电话号码

- ・ A3 で作成しています。
- ・ A4 に縮小・両面印刷し、二つ折りにすると、お財布に携帯可能なサイズになります。